

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Personenwagen

H O N D A

S L (Civic 1300)

CH 0369 15

Hersteller

HONDA MOTOR CO., LTD, Tokyo / Japan

Erkennungsmerkmale

"SL" auf Hersteller-Plakette

"JHM.SL.3.0." vor Fahrgestell- Nummer

Herstellerplakette

im Motorraum, rechts auf Spritzwand

Fahrgestellnummer

im Motorraum, rechts auf Spritzwand

Motorkennzeichen

"E N 1" vor Motornummer, rechts hinten oben auf Schwungradgehäuse, neben Anlasser

Hauptimporteur

HONDA AUTOMOBILES (SUISSE) SA., 2, rue Baylon, 1227 Carouge / GE

Geprüftes Fahrzeug

JHMASL5320S000013

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert oder Automat

Anzahl Gänge

4/5 bzw 2 Stufen Achsantrieb Vorderräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,

Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle mit kombinierter Kontrollampe

Motor

Marke

HONDA

Typ

E N 1

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

72

Hub

82

Hubraum

1335

Steuer-PS

6,80

Leistungs-kW

44

bei U/min

5000

PS

60 DIN

Lärm-Nahfeld

85

dB/A bei U/min

3750

\*)

Schalldämpfer

2 Töpfe, 280xØ 105 / 300xØ 170

Abgasprüfung

ECE-15/03

\*\*)

Entstörung

BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4 "D"

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

2 + 1

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

Ar4 (E)

Rückspiegel

/innen/links/rechts

Unterlegkeil

-

Zugvorrichtung

-

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 5 v 2

M h 3

Masse

innen

ausser

Länge

3760

Achsabstand

2250

Breite

1580

Doppelachse

v

h

Höhe

1350

Spurweite

v

1360 +) h 1370 +)

Ueberhang

s

Spurweite

v

v

760

h

h

750

Spurkreis Ø

i

9650 r 9800

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

430

290

720

Nutzlast

100

250

350

Gesamtgewicht

530

540

1070

Fabrikgarantie

-

-

1190

Reifengrösse

155 SR 12

155 SR 12

(Varianten +)

Ply / bar

- / 1,9

- / 1,9

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

700

700

für V max

180

180

Felgen

4 J x 12

Stahl +)

Garantierte Anhängelast gebremst

700

Garantierte Anhängelast ungebremst

400

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

mech./autom.

150/140 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Garantierte Dachlast

75 kg

Ausrüstung	HCR H4 (E)
Fernlichter	HCR H4 (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/d ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	Mitsuba e6 28024 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	H O N D A SL (Civic 1300)		
Typenscheinnummer	CH	0369 15	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht		720	Treibstoff B
Nutzlast		---	Steuer-PS 6,80
Gesamtgewicht		1190	Hubraum 1335

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Geräuschemessung BAV : Vorbeifahrt, 50 km/h, M2, iA 4,266 = 77,5 dB/A  
50 km/h, M3, iA 4,266 = 74,0 dB/A  
50 km/h, A2, iA 4,117 = 74,0 dB/A
- \*\* ) Abgasprüfung : CO-Wert, mech. Getriebe = 1,725 % bei 750 U/min; automatisches Getriebe = 1,25 % bei 850 U/min;  
Genehmigungszeichen im Motorraum, rechts auf Spritzwand.
- + ) Reifenvariante : 175/70 SR 13, Tragkraft 810 (2,0), Vmax 180 km/h
- Felgen : 5 J x 13, Leichtmetall "HONDA" Topy, Spur v= 1360 mm / h= 1370 mm  
5 1/2 JJ x 13, Leichtmetall "BWA 112", v= 1365 mm / h= 1375 mm, Kotschutzlappen hinten erf.  
4 1/2 J x 13, Stahl v= 1360 mm / h= 1370 mm  
5 J x 12, Leichtmetall "HONDA" Topy, v= 1360 mm / h= 1370 mm

Ersetzt TS CH 0369 15 vom 27.9.1979  
Garantierte Dachlast

(21.7.1980)

Ort und Datum der Prüfung

Zürich, 27.09.1979

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

H O N D A

S L (Civic 1300)

CH 0369 15

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 04.12.80 in Bern - Ad

Reifenvariante : 155 SR 13 Tragkraft v + h = 740 kg (1,9) Vmax. 180 km/h  
Ab Fahrgestell-Nummer : ..... 100 001 (Modelljahr 1981)  
Getriebe / Anzahl Gänge : Halbautomat, mit Drehmomentwandler, 3-Stufen (Hondamatic)  
Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt = 50,0 km/h, a2, iA 3,11 = 72,5 dB/A  
Standmessung = 69,5 dB/A bei 3750 U/min.  
Abgasprüfung : ECE-15/03; CO = 0,95 % bei 850 U/min.

Nachtrag vom 20.11.81 in Satigny - Vn/PR

Neue Adresse des Importeurs : HONDA AUTOMOBILES (SUISSE) S.A.,  
1242 Satigny - Genève.

Ab Fahrgestell-Nummer : ..... 200 001 (Modelljahr 1982)

Motorleistung : 44 kW (DIN) bei 5500 U/min.

Getriebe : Aenderung der Uebersetzungsverhältnisse.

Achsübersetzung : mech. Getriebe = Aenderung auf neu 4,07 : 1.

Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt = 50,0 km/h, m2, iA 4,07 = 75,0 dB/A \*)  
50,0 km/h, m3, iA 4,07 = 72,0 dB/A  
50,0 km/h, a2, iA 3,11 = 72,0 dB/A

Standmessung = 72,5 dB/A bei 4125 U/min. (mech. Getriebe)  
73,0 dB/A bei 4125 U/min. (Automat).

\*) Bern, 01.12.82 (m4-Getriebe)

./.

Abgasprüfung : ECE-15/03; CO = 0,9 % bei 780 U/min. (mech. Getriebe)  
 0,8 % bei 840 U/min. (Automat)

Reifenvariante : 185/70 SR 13 Tragkraft v + h = 1000 kg (2,4) Vmax. 180 km/h.

Felgenvarianten : 5 1/2 J x 13 H2, LM, "CENTRA" Spurweite v = 1370 mm / h = 1380 mm  
 5 1/2 J x 13 H2, LM, "ATS" 1360 mm / 1370 mm  
 5 J x 13 H2, LM, "ATS" 1370 mm 1380 mm

Ausrüstung : 2/ Nebelschlusslampen B (E).

Nachtrag vom 01.12.82 in Bern - Ad

Lärm- und Abgasgrenzwerte nach den Vorschriften 01.10.82 erfüllt:

Modelljahr 1982 : Fahrgestell-Nummer = 200 001 - 299 999

Geräuschmessung : unverändert, (siehe Emissionskarte)

Abgasprüfung : A G V ; wenn ausgerüstet mit Umbau-KIT, sowie Datenschild;  
 (siehe Emissionskarte, Kolonne R, ATG-Nr. 31 0301 02 / 31 0301 03).

Modelljahr 1983 : ab Fahrgestell-Nummer = 300 001 - 399 999

Motorleistung : 44 kW (DIN) bei 5000 U/min.

Achsübersetzung : mech. Getriebe = Aenderung auf neu 4,27 : 1.

Geräuschmessung : Standmessung = 69,5 dB/A bei 3750 U/min. (mech. Getriebe + Automat)  
 (Vorbeifahrt, siehe Emissionskarte).

Abgasprüfung : A G V ; (siehe Emissionskarte, Kolonne R, ATG-Nr. 31 0101 01, bzw.  
 31 0102 01).

Personenwagen

H O N D A

S L (Civic 1300)

CH 0369 15

Zusatzkarte

II

Nachtrag vom 08.02.83 in Bern - Ad

Reifenvariante : 195/50 .R 15 Achstragkraft = 924 kg (2,5 bar) Vmax. 180 km/h  
Felgen : 5 1/2 J x 15 (ET 38 mm), Leichtmetall, Marke "ATS-5556"  
Spurweite vorn = 1375 mm / hinten = 1385 mm  
- Kotschutzlappen erforderlich.

weitere Felgenvarianten:

4 - J x 12 (ET 45 mm), Leichtmetall, Marke "HONDA-ENKEI" (SAO 240)  
4 1/2 J x 12 (ET 45 mm), Leichtmetall, Marke "HONDA-ENKEI" (SAO 345)  
4 1/2 J x 13 (ET 45 mm), Leichtmetall, Marke "HONDA-ENKEI" (SAO 345)  
5 - J x 13 (ET 45 mm), Leichtmetall, Marken "HONDA-ENKEI" (693 350) / (HSC 350)  
"HONDA-TOPY" (SA 2A)

Original-Spurweiten.

5 1/2 J x 13 H2 (ET 38 mm), Leichtmetall, Marken "ATS-5539" (KBA 40455)  
"CENTRA" (KBA 40463) / (KBA 40506)  
Spurweite vorn = 1375 mm / hinten = 1385 mm  
- Kotschutzlappen erforderlich.



Personenwagen

H O N D A

diverse

CH 0369 15.

SAMMELKARTE I

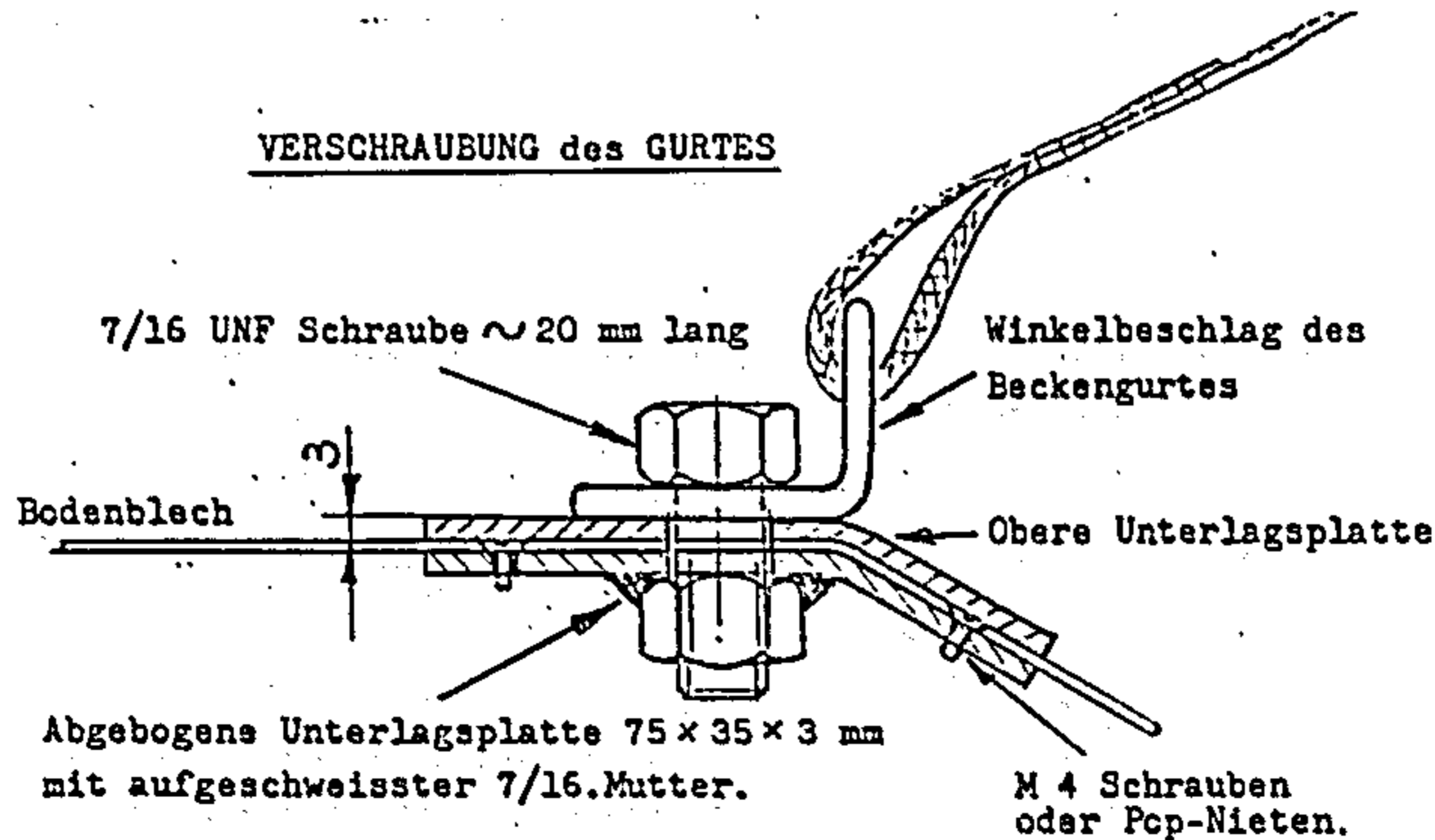
(ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 13.05.81 - Ba

Änderung der Anzahl Plätze: hinten von 2 auf 3 durch Einbau von ECE-14 konformen Verankerungspunkten für mittleren Beckengurt (ISB - Prüfung vom 27.01.81).

Erkennungsmerkmale : Mittenabstand der Verankerungspunkte 400 mm. Anordnung in Linie mit Originalverankerungspunkten für äussere Gurten.

VERSCHRAUBUNG des GURTES



Vorgehen: Fahrzeuge, an denen die Aenderung vor der 1. Inverkehrsetzung vorgenommen worden ist, sind nach Massgabe der Typenscheine mit 5 Sitzplätzen (vorne 2, hinten 3) zuzulassen

CH 0369 14 Typ SS (Civic 1300)

CH 0369 15 Typ SL (Civic 1300)

CH 0369 16 Typ WC (Civic 1300 Wagon)

Unter den Typenschein-Nummern

CH 0369 18 Typ SS (Civic 1300)

CH 0369 19 Typ SL (Civic 1300)

CH 0369 20 Typ WC (Civic 1300 Wagon)

mit 4 Sitzplätzen zugelassene Fahrzeuge, sind nach erfolgter Aenderung der Behörde für den Eintrag der geänderten Anzahl Plätze zu melden (Formular 13.20 B für technische Aenderungen).